



Seminar 專題演講

Speaker / 主講人

Prof. Frédéric CONSTANT 梅凌寒教授
巴黎第十大學法律系副教授
(Associate Professor, Paris X Nanterre University)

Title / 講題

清代判書上的敘述與案情真實的區別— 以寶坻、巴縣和南部檔案與刑科題本的比較為例

Discrepancy between Facts and Narratives in the Court Verdicts during the Qing Dynasty: A Comparison between the Routine Memorials in the Central Government and the District Archives in the Baodi, Ba, and Nanbu Counties

Date / 日期

Wednesday, April 25, 2018, at 3 pm
二〇一八年四月二十五日（三）下午三時

Venue / 地點:

Room 702, Research Building, IHP, Academia Sinica, Taipei
中央研究院歷史語言研究所研 702 會議室

Abstract / 摘要

刑科題本是清代司法程序中主要文書之一。由巡撫擬定，奏給皇帝和抄送給刑部複核，也是中央行政機關裁判案件的重要依據。同時，刑科題本鏈接地方和中央審判程序的關鍵環節。本次報告通過寶坻、南部、巴縣檔案中的幾起包含地方和中央相對應文件人命案件對刑科題本和州縣司法文獻比較。通過這些文獻的閱讀，我們可以觀察刑科題本的擬定過程以及它們所包含的信息與地方檔案描述的案情之間的區別。最後，本報告論及移情就法策略出現的原因，以及當時官箴書在官員擬定司法文書的過程中的參考作用。

This seminar will be chaired by Dr. CHEN Hsi-yuan, Associate Research Fellow, Institute of History and Philology, Academia Sinica, and Dr. Frank MUYARD, EFEO Taipei Center. 此演講由中研院史語所陳熙遠副研究員、法國遠東學院臺北中心梅豪方博士共同主持。

The talk will be given in Chinese. Registration is not required. 此為中文演講。自由入座，無須報名